

საქართველოს ეროვნული სტანდარტი

აირგე მომუშავე საგკვების მოწყობილობა.

ნაწილი 2-8: სავაჭრო მოთხოვნები – ტაფები და ჰაელას სასხობი

საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 **შემუშავებულია** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

2 **დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2009 წლის 9 ნოემბრის №48 “ს” განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი ისო მნ 203-2-8 : 2005 „აირზე მომუშავე საზღვების მოწყობილობა. ნაწილი 2-8: სპეციფიკური მოთხოვნები – ტაფები და ჰაელას საცხობი”

4 პირველად

5 **რეგისტრირებულია** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2009 წლის 9 ნოემბერი № 268-1.3-3351

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, გირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

English Version

Gas heated catering equipment - Part 2-8: Specific requirements
- Brat pans and paëlla cookers

Appareils de cuisson professionnelle utilisant les
combustibles gazeux - Partie 2-8 - Exigences particulières -
Sauteuses et réchauds paëlla

Großküchengeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil 2-8:
Spezifische Anforderungen - Brat- und Paellapfannen

This European Standard was approved by CEN on 22 July 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
5.1.5.2 Soundness of combustion products circuit	6
5.2 Special requirements for components in the gas circuit	6
5.2.2.3.3 Indirect controls.....	6
5.2.101 Flexible hose and/or rotating connections:	6
5.3.1 Food spillage.....	6
5.3.2 Stability and mechanical safety	6
5.3.2.101 Covers.....	7
5.3.3 Safety from risk of fire.....	7
5.3.101 Filling level	7
6.1.101 Soundness of the evacuation circuit of combustion product of tilting brat pans (For type B appliances).....	7
6.3.2.2 Protection against risk of burns.....	7
6.3.2.2.101 Risk of fire of residual oil after emptying	7
6.3.2.101 Temperature regulation (Only for deep fat brat pans).....	8
6.3.2.102 Overheat limit device (Only for deep fat brat pans).....	8
6.3.2.103 Risk of splashing	8
6.8.2 Pressurised parts	8
6.10 Rational use of energy	8
6.10.101 Rational use of energy for deep fat brat pans.....	8
7.2.101 Soundness of gas circuit of appliances with flexible tubes and/or rotating joints	8
7.2.102 Soundness of the combustion products circuit for tilting pans (for type B appliances only).....	9
7.4.2.2 Protection against risk of fire	9
7.4.2.2.101 Temperature limit of oil (Only for deep fat brat pans)	9
7.4.2.2.102 Checking of the overheat limit device (Only for deep fat brat pans)	10
7.4.2.2.103 Risk of fire of residual oil after emptying	10
7.4.2.3 Protection against risk of burns.....	10
7.8.2 Pressurised parts	10
7.8.101 Stability and mechanical safety of tilting parts.....	10
7.8.102 Overflow	11
7.101 Rational use of energy	11
7.102 Rational use of energy for deep fat brat pans	12
9.2.1 Data plates and labels	13
9.3.2 Instructions for use and maintenance.....	13

Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard EN 203-2-8 addressing essential requirements or other provisions of EU Directives..... 15

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

Foreword

This European Standard (EN 203-2-8:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 106 "Large kitchen appliances using gaseous fuels", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2008.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this European Standard.

This European Standard supersedes EN 203-2:1995, together with EN 203-2-1, EN 203-2-2, EN 203-2-3, EN 203-2-4, EN 203-2-5, EN 203-2-6, EN 203-2-7, EN 203-2-9, EN 203-2-10 and EN 203-2-11..

This European Standard specifies particular test methods and requirements relating to safety and rational use of energy for brat pans.

This European Standard has to be used in conjunction with EN 203-1 Gas heated Catering Equipment - Part1: Safety requirements

This sub-part of part 2 supplements or modifies the corresponding clauses of EN 203-1.

Where a particular sub-clause of EN 203-1 is not mentioned in this sub-part of part 2, that sub-clause applies as far as is reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of EN 203-1 is to be adapted accordingly.

Subclauses and figures which are additional to those in EN 203-1 are numbered starting with 101.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.